

(Почтовая администрация)  
(Administration des postes)

Отправление/посылка может быть вскрыто в служебном порядке  
Le départ/l'envoi peut être ouvert dans l'ordre de service

Из De	Фамилия Nom	Таможненная ссылка отправителя (если имеется)	№ посылки/посылок (штриховой код, если имеется) № du/des colis (code à barres, s'il existe)	Объявленная ценность - прописью Valeur déclarée - en lettres	Цифрами en chiffres
	Компания/Фирма Société/Firme	Reference en douane de l'expéditeur (si elle existe)			
	Улица Rue				
	Почтовый индекс. Code postal	Город Ville			
Страна Pays			Сумма наложенного платежа - прописью Montant du remboursement - en lettres	Цифрами en chiffres	
В А	Фамилия Nom		№ текущего почтового счета, центр чеков Compte courant postal №, centre de chèques	Реквизиты импортера (если имеются) (ИНН/№НДС/индекс импортера) (факультативно) Reference de l'importateur (si elle existe) (code fiscal/no de TVA/code de l'importateur) (facultatif)	№ телефона/факса/e-mail импортера (если известен) № de téléphone/fax/e-mail de l'importateur (si connu)
	Компания/Фирма Société/Firme				
	Улица Rue				
	Почтовый индекс Code postal	Город Ville			
Страна Pays					
Учреждение обмена Bureau d'échange		Штемпель таможни Timbre de la douane	(Прикрепить официальные ярлыки, если необходимо) (Apposer les étiquettes officielles, le cas échéant)		
Указать требуемую услугу (зачеркнуть соответствующую клеточку) Indiquer le service demandé (fayer la section correspondante)		Таможенный сбор Droit de douane			
<input type="checkbox"/> Международное приоритетное International prioritaire		<input type="checkbox"/> Международное эконом. класс International economy			
			Учреждение подачи/Дата подачи Bureau d'origine/Date de dépôt	Количество посылок и сертификатов Nombre de colis et certificats et factures	счетов certificats et factures
				Объявленная ценность в СПЗ Valeur déclarée en DTS	
				Общий вес брутто посылки/посылок Poids brut total du/des colis	Тарифы Taxe
Расписка получателя Déclaration du destinataire	Я получил посылку, описание которой в этом сопроводительном адресе J'ai reçu le colis décrit sur ce bulletin Дата и подпись получателя Date et signature du destinataire	Инструкции отправителя в случае невыдачи Instructions de l'expéditeur en cas de non-livraison		Возвратить сразу же отправителю Renvoyer immédiatement à l'expéditeur	
Подтверждаю, что сведения, указанные в настоящей таможенной декларации, являются достоверными, и что в этом отправлении не содержится никаких опасных или запрещенных законодательством или почтовой или таможенной регламентацией предметов Je certifie que les renseignements donnés dans la présente déclaration en douane sont exacts et que cet envoi ne contient aucun objet dangereux ou interdit par la législation ou la réglementation postale ou douanière		Дата и подпись отправителя Date et signature de l'expéditeur	<input type="checkbox"/> Возвратить отправителю по истечении Renvoyer à l'expéditeur après	Дней Jours	<input type="checkbox"/> Обрабатывать как отказное Traiter comme abandonné
			<input type="checkbox"/> Дослать получателю по неуказанному адресу Réexpédier au destinataire à l'adresse ci-dessous	Возвратит/Дослать Renvoyer/Réexpédier	<input type="checkbox"/> наземным путем / S.A.L. par voie de surface <input type="checkbox"/> авиа par avion
			Адрес Adresse		

СОПРОВОДИТЕЛЬНЫЙ АДРЕС СР 71  
BULETIN D'EXPEDITION СР 71



Бланк сформирован на официальном сайте Почты России [roshta.ru](http://roshta.ru). Если у вас не приняли этот бланк, отправьте SMS с индексом почтового отделения, в которое вы обращались, на номер +7 999 526-74-02.